

BULLETIN MUNICIPAL  
DE GUIMPS

1997



Le fil du Crêfle



# SOMMAIRE

<i>Pages n°</i>	<i>1</i>	<i>Sommaire</i>
	<i>2</i>	<i>Mot du Maire</i>
	<i>3</i>	<i>Rappel Budget 97</i>
	<i>4</i>	<i>Infos Communales</i>
	<i>5</i>	<i>Documentation Présence Verte</i>
	<i>6</i>	<i>Documentation O.P.A.H.</i>
	<i>7</i>	<i>Etat-Civil 97</i>
	<i>8-9</i>	<i>Club 3ème Age</i>
	<i>10-11</i>	<i>Anciens Combattants</i>
	<i>12</i>	<i>Comité des Fêtes</i>
	<i>13</i>	<i>Société de Chasse</i>
	<i>14-15</i>	<i>La Semeuse</i>
	<i>16</i>	<i>Sports et Délente</i>
	<i>17</i>	<i>Football Club</i>
	<i>18</i>	<i>La Pétanque</i>
	<i>19</i>	<i>La Garderie</i>
	<i>20</i>	<i>Tableau R.P.I.</i>
	<i>21-25</i>	<i>Petite et Moyenne Sections</i>
	<i>26</i>	<i>Grande Section - Cours Préparatoire</i>
	<i>27-29</i>	<i>CE1 - CE2</i>
	<i>30-31</i>	<i>CM1 - CM2</i>
	<i>32-33</i>	<i>Guimps et son Archéologie</i>
	<i>34</i>	<i>Chronologie Manifestations Communales</i>
	<i>35</i>	<i>Pluviométrie Guimpsoise</i>
	<i>36</i>	<i>Mots Récré</i>
	<i>37</i>	<i>Recettes Régionales</i>
	<i>38-39</i>	<i>Conte pour enfants</i>
	<i>40</i>	<i>Histoire : Le Tracteur.</i>

# LE MOT DU MAIRE

C'est avec plaisir que le Conseil Municipal réalise à nouveau le petit journal communal; ceci pour tenir la population informée de ce qui se passe au cours de l'année au sein de la commune, tâche qui n'est pas toujours facile pour les élus locaux.

Je ne dirai pas tout sinon ce journal n'aurait pas lieu d'exister.

L'année 1997 à Guimps ne fut ni mieux ni plus mal qu'ailleurs. Nous avons terminé notre salle plurivalente où tous les élèves se retrouvent à la récréation. Nous avons créé une garderie pour les enfants dans les parents travaillent à l'étranger.

Ces douze derniers mois laissent derrière eux leurs ennuis, leurs malheurs, mais aussi leurs instants de bonheur. En 1996, nous avons adhéré à la Communauté de Communes. Ce nouveau seuil franchi nous apportera-t-il un mieux ? L'avenir nous le dira. Le contexte économique national est assez angoissant, au niveau régional le sujet épineux de la mévente du Cognac n'arrange rien et le nombre énorme de chômeurs finit par atteindre nos petites communes. Malheureusement tout n'est pas de notre ressort pour y remédier.

En cette fin d'année, sachons être à l'écoute de ceux qui sont dans le besoin. Essayons d'oublier un peu nos problèmes, nos petites guerres internes pour que la paix règne dans notre commune et dans nos familles.

En attendant de nous retrouver ensemble pour nos diverses manifestations, je vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année.

F. LAINE



Depuis Janvier 97, la commune de Guimps n'a plus d'emprunt auprès des banques.

Nous avons pratiqué l'autofinancement pour la construction de la salle plurivalente et avons reçu les subventions de l'Etat.

## VOTE DU BUDGET

### SECTION DE FONCTIONNEMENT - Vue d'ensemble

Chap.	Libellé	Budget précédent	Votes
<b>DEPENSES</b>		<b>1 551 716,00</b>	<b>2 314 631,00</b>
011	CHARGES A CARACTERE GENERAL	452 956,00	478 200,00
012	CHARGES DE PERSONNEL	395 050,00	468 100,00
65	AUTRES CHARGES DE GEST. COURANTE	304 664,00	342 300,00
66	CHARGES FINANCIERES	7 130,00	3 763,00
67	CHARGES EXCEPTIONNELLES		
68	DOTATIONS AUX AMORTIS. ET PROVISIONS		
739	REVERSEMENTS SUR RECET.		
022	DEPENSES IMPREVUES		
023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	391 916,00	1 022 268,00
<b>DEPENSES DE L'EXERCICE</b>		<b>1 551 716,00</b>	<b>2 314 631,00</b>
002	DEFICITS ANTERIEURS REPORTEES		
<b>RECETTES</b>		<b>1 551 716,00</b>	<b>2 314 631,00</b>
013	ATTENUATION DE CHARGES		6 000,00
73	IMPOTS ET TAXES	1 035 673,00	1 011 810,00
74	DOTATIONS, SUBVENTIONS ET PARTICIPATIONS	493 443,00	524 121,00
75	AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE	15 000,00	12 000,00
76	PRODUITS FINANCIERS		600,00
77	PRODUITS EXCEPTIONNELS		18 297,00
78	REPRISES SUR AMORTISS. ET PROVISIONS		
79	TRANSFERTS DE CHARGES		
<b>RECETTES DE L'EXERCICE</b>		<b>1 544 116,00</b>	<b>1 572 828,00</b>
002	EXCEDENTS ANTERIEURS REPORTEES	5 600,00	741 803,00

## INFORMATIONS COMMUNALES

### BIENVENUE

C'est avec plaisir que nous accueillons dans la commune les familles :

PECHEUX Arnaud et THOMAS Christel	Chez Foucaud
GENNETIER Raymond	La Broue
PELE	Chez Trochon
KHALIFAT Yves	Le Château
AUTESSIER Luc	Les Petits Landrys
BELAUBRE Frédéric	Bretagne

<u>TARIF GARDERIE</u> Heures ouverture	Matin :	7 H 00 à 8 H 30
	Après-midi :	14 H 30 à 20 H 00
Prix à la journée		5,00 Francs

Si vous désirez faire don de jouets et de jeux pour la garderie, Sonia et les enfants vous en serons reconnaissants et nous vous en remercions d'avance.

### PRESENCE VERTE

Automne 1997 : Monsieur Francis LAINE, Maire de Guimps a signé une convention entre la commune et l'association "Présence Verte". Cette association propose un système de télésécurité qui s'adresse aux personnes seules, âgées, handicapées, etc...

Le principal souhait de toutes ces personnes est de vivre le plus longtemps possible à leur domicile. Malheureusement, cet objectif se heurte bien souvent à certaines limites : santé, solitude, isolement. Les besoins de sécurité qui en découlent, représentent l'une de leurs préoccupations majeures. Quel secours attendre en cas de malaise, de chute ou d'agression lorsque l'on est seul et isolé comme c'est le cas en milieu rural ?

"Présence Verte" répond à cette question et propose la télésécurité qui assure une veille permanente des personnes en apportant en cas de besoin une réponse efficace, rapide et adaptée à chaque cas particulier.

En cas de difficultés, la personne déclenche une alerte qui la met en communication avec le centre de réception des appels qui pourra alors dialoguer grâce au système interphonie pour rassurer et prévenir la ou les personnes susceptibles d'intervenir immédiatement (voisins, parents, médecins, etc...)

Facile, accessible, Présence Verte est une réponse à un besoin, c'est un réseau de solidarité, de chaleur humaine, de compétence pour le maintien des personnes à domicile.

Cette association travaille en collaboration avec les organismes sociaux : CPAM, MSA, Mutuelles, etc...

SI VOUS ETES INTERESSES, CONTACTEZ LA MAIRIE.

# UNE PRÉSENCE RÉPOND ET AGIT

Vous avez parmi vos proches quelqu'un de seul ou de malade et vous voulez lui garantir la tranquillité et le réconfort. Vous avez besoin pour cela d'une aide sûre qui agit et qui vous prévient.

Où trouver cette aide ?

Vous êtes isolé. Quand un problème surgit, vous n'avez pas toujours près de vous la solution. Accidents, intrusions, maladie peuvent pourtant être combattus efficacement.

Mais comment ?

Vos enfants sont souvent seuls chez vous. Des accidents peuvent pourtant être combattus efficacement.

Mais comment ?

Vaincre la solitude c'est avant tout revenir à des relations plus solidaires telles que le bon voisinage d'antan.

Mais comment être certain que votre entourage sera toujours prévenu en cas de besoin ?

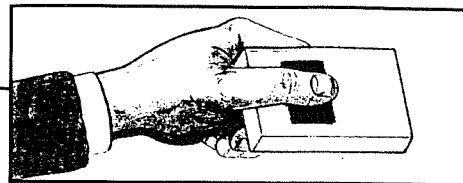


**La Téléassistance** : c'est la réponse à l'isolement, à l'insécurité, à la maladie ou tout simplement aux incidents de la vie quotidienne.

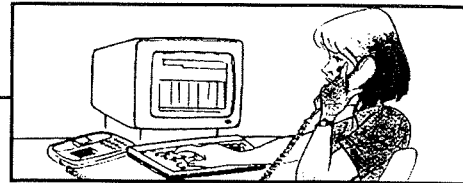
**Présence Verte** vous assure une tranquillité de chaque instant. Pour vous ? Un geste simple et Présence verte agit instantanément. Sa mission : écouter, comprendre, agir 24h sur 24h et 7 jours sur 7.



A LES MÊMES  
AMIS QUE VOUS



UNE GESTION RIGOREUSE DE VOS APPELS  
rapide et fiable



LA SOLUTION IMMÉDIATE  
adapté à vos problèmes



DES MOYENS D'INTERVENTION EFFICACES  
chez vous en quelques minutes



UN RESEAU DE SOLIDARITE  
sur lequel vous pouvez compter



## SIMPLE

Chaque abonné est muni d'un transmetteur relié à son téléphone. Il suffit pour déclencher l'alarme d'appuyer sur un bouton d'appel ou d'actionner la télécommande portable si l'utilisateur est éloigné du transmetteur. Le transmetteur PRÉSENCE VERTE est muni d'un haut-parleur et d'un micro qui permettent de dialoguer avec PRÉSENCE VERTE sans décrocher le téléphone.



Une ASSOCIATION fondée et soutenue  
par la Mutualité Sociale Agricole  
et la Fédération des Clubs des Aînés Ruraux

SIEGE :  
GIRONDE : 13 rue Ferrère - 33052 BORDEAUX CEDEX  
Tél. : 05 56 44 09 09 (heures de bureaux) - Fax : 05 56 79 35 98

AGENCES :  
CHARENTE : rue du Dr Charles Duroselle - 16016 ANGOULEME CEDEX  
Tél. : 05 45 94 99 94

CHARENTE-MARITIME : Fief Mont Louis - 17106 SAINTES CEDEX  
Tél. : 05 46 97 50 88

DORDOGNE : 9 rue Maleville - 24018 PERIGUEUX CEDEX  
Tél. : 05 53 02 67 69

UNE CHUTE, UN MALAISE

si l'on est seul c'est sérieux



Un SIMPLE GESTE SUFFIT ...

... pour déclencher la CHAÎNE de SOLIDARITÉ

" PRÉSENCE VERTE "

LA TÉLÉASSISTANCE


LA TÉLÉASSISTANCE


LA TÉLÉASSISTANCE


AIDES	REDUCTIONS D'IMPOT POUR TRAVAUX D'AMELIORATION	SUBVENTIONS DE L'ANAH	PRIMES A L'AMELIORATION DE L'HABITAT (PAH)
<p><b>QUI PEUT EN BENEFCIER ?</b></p>	<p>* <b>Les propriétaires occupants</b> qui font réaliser des travaux dans leur résidence principale.</p>	<p>* <b>Les propriétaires bailleurs</b> qui font des travaux dans des logements loués ou destinés à être loué à titre de résidence principale.</p> <p>* <b>Les locataires</b></p>	<p>* <b>Les propriétaires occupants</b> qui font des travaux dans leur résidence principale et dont les ressources sont faibles.</p> <p>* <b>Leurs ascendants ou descendants</b></p> <p>* <b>Les exploitants ou salariés agricoles</b></p>
<p><b>LES QUELLES CONDITIONS</b></p>	<p>* L'habitation doit être achevée depuis plus de 10 ans,</p> <p>* La réduction n'est accordée que sur présentation des factures des entreprises ayant réalisé les travaux,</p>	<p>* Les logements loués ou vacants doivent être achevés depuis au moins 15 ans,</p> <p>* Les travaux doivent être réalisés par des artisans ou des entreprises du bâtiment,</p> <p>* Les travaux ne doivent pas être entrepris avant que l'ANAH ait donné son autorisation,</p> <p>* Après travaux, les logements doivent être loués à titre de résidence principale pendant 10 ans.</p>	<p>* Les logements doivent être achevés depuis 20 ans au moins (sauf pour certains travaux),</p> <p>* Les travaux doivent être réalisés par des artisans ou des entreprises du bâtiment,</p> <p>* Les travaux ne doivent pas être entrepris avant que la PAH ait été accordée.</p>
<p><b>QUELS SONT LES TRAVAUX CONCERNES</b></p>	<p>* Les travaux de grosses réparations,</p> <p>* Les travaux de ravalement,</p> <p>* Les travaux d'amélioration,</p> <p><i>Les travaux d'amélioration sont ceux qui ont pour objet d'apporter au logement un équipement ou un élément de confort nouveau.</i> (Installations de chauffage central, de l'électricité, d'un ascenseur, etc ...)</p>	<p>* Les travaux d'amélioration de l'habitat en matière de sécurité, de salubrité ou d'équipement du logement ou de l'immeuble,</p> <p>* Les travaux d'économie d'énergie et d'amélioration de l'isolation acoustique,</p> <p>* Les travaux d'accessibilité de l'immeuble et du logement aux personnes handicapées physiques.</p>	<p>* Les travaux d'amélioration de l'habitat en matière de sécurité, de salubrité ou d'équipement du logement ou de l'immeuble,</p> <p>* les travaux d'économie d'énergie,</p> <p>* Les travaux d'accessibilité de l'immeuble ou du logement aux personnes handicapées physiques, ainsi que les travaux d'adaptation du logement aux besoins des personnes appelées à travailler la nuit.</p>
<p><b>QUEL EST LE MONTANT DE L'AIDE</b></p>	<p>* La réduction est de 20 % des dépenses de travaux réalisées entre le 01/01/1997 et le 31/12/2001 dans la limite d'un plafond de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 20 000 F pour une personne célibataire,</li> <li>- 40 000 F pour un couple marié.</li> </ul> <p>Ces montants de plafond sont majorés :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de 2000 F par personne à charge,</li> <li>- de 2500 F pour un second enfant,</li> <li>- de 3000 F à partir du troisième.</li> </ul> <p><i>S'il y a emprunt, la réduction d'impôt couvre les intérêts.</i></p>	<p>En règle générale, le montant de la subvention est égale à 25 % du montant des travaux.</p> <p>Certaines majorations sont possibles, pour les personnes défavorisées.</p> <p>Le montant de cette subvention peut atteindre 35 % dans les zones OPAH :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>* OPAH en cours : Ruelle, Magnac, l'Isle d'Espagnac, Gond-Pontouvre, Brigueuil, Communauté de communes du Confolentais,</li> <li>* OPAH en projet : Baignes, Brossac, Barbezieux, Communauté de communes de Villefagnan et Aigre, Bernac, Lataye, Syndicat des communes de Ruffec</li> </ul>	<p>Le taux de subvention qui prévaut dans le cas le plus fréquent est de 20 % du coût des travaux dans la limite d'une dépense de 70 000 F par logement.</p> <p>La limite des dépenses subventionnables passe à 85 000 F en OPAH.</p> <p>Le taux peut atteindre 50 % pour des personnes très défavorisées.</p> <p>Des financements complémentaires peuvent être obtenus pour suppression de l'insalubrité, maintien à domicile des personnes âgées, sauvegarde de la qualité du patrimoine architectural.</p>
<p><b>A QUI S'ADRESSER</b></p>	<p>* Centre des impôts</p>	<p>* Direction Départementale de l'Equipement</p> <p>* Délégation de l'ANAH</p>	<p>* Direction Départementale de l'Equipement</p>

# ETAT CIVIL

---

	NAISSANCES :	GARCIN <i>Mylène</i>	17.12.96
		HEULIN <i>Mathias</i>	05.03.97
		JOUMIER <i>Nadison Ophélie</i>	11.04.97
		RICHARD <i>Jérémy Julien</i>	12.08.97
		COULLAUD <i>Marc Ferdinand</i>	04.11.97

	MARIAGES :	VASSELIN <i>Eric</i> et GAUTIER <i>Corine</i>	09.08.97
		GUINAUDEAU <i>Jacques</i> et POU <i>Isabelle</i>	30.08.97
		KHALIFAT <i>Richard Philippe</i> et TORRIANI <i>Florence</i>	13.09.97

	DECES :	CAILLAUD <i>Honoré</i>	85 ans	13.01.97
		ALBERT épouse BOBIN <i>Yvonne Marie</i>	92 ans	24.01.97
		FORILLERE <i>Georges</i>	88 ans	06.02.97
		COURAIT <i>Pierre Daniel</i>	68 ans	13.02.97
		AUGUSTE-JULIEN <i>René Louis</i>	92 ans	12.04.97
		ROUHAUD <i>André</i>	68 ans	15.11.97



# CLUB DU 3<sup>ème</sup> ÂGE

C'est en 1980, à l'initiative de Monsieur DUQUEYROIX et de Monsieur CAMUS, que fut fondé le Club du 3<sup>ème</sup> Age de GUIMPS, avec pour objet : éviter la solitude des aînés et créer un lien de rencontre. A cette date, le club comptait 65 adhérents, actuellement nous sommes 116.

Notre Assemblée Générale a eu lieu le Jeudi 12 Juin 1997.

## COMPOSITION DU BUREAU

Président d'Honneur :	LAINE Francis
Présidente :	BLANCHARD Eva
1er Vice-Président :	FAURE Roger
2ème Vice-Présidente :	BARON Henriette
Secrétaire :	AUGIER Christiane
Secrétaire Adjointe :	TEXIER Odette
Trésorière :	BABIN Denise
Trésorier Adjoint :	SICAUD Francis

## ACTIVITES 1997

Réunion le deuxième jeudi de chaque mois à partir de 14 H. (belote, pétanque, jeux divers...) suivi d'un goûter.

Jeudi 16 Janvier : Repas au Tâtre chez Mme Bouchaud avec voeux de nouvel an.

Dimanche 20 Avril : Repas à la salle des fêtes de Guimps préparé et servi par Mme Bouchaud, c'est l'occasion de recevoir les clubs voisins et les amis.

Mercredi 7 Mai : Voyage en Dordogne, visite guidée du vieux Sarlat; visite commentée du château de Fleurac et visite du musée de l'automobile.

Vendredi 6 Juin : Visite du château de Montreuil-Bellay sur les bords du Thouet, ensuite Doué la Fontaine où nous avons admiré les superbes massifs de roses; l'après-midi, nous visitons le parc zoologique unique en Europe pour son cadre remarquable situé dans d'anciennes carrières de pierres.

Jeudi 25 Septembre : Pessac, visite commentée de l'établissement monétaire, l'après-midi visite du Colbert le dernier des grands croiseurs, témoignage unique de la vie des marins et au retour, visite commentée des caves de Brouette dont la spécialité est le Crémant.

Dimanche 28 Septembre : Thé Dansant avec Génération Musette.

Dimanche 14 Décembre : Loto annuel à partir de 14 Heures.

**Merci à tous les adhérents pour la bonne marche de l'association.**

## PROGRAMME DU CLUB POUR 1998

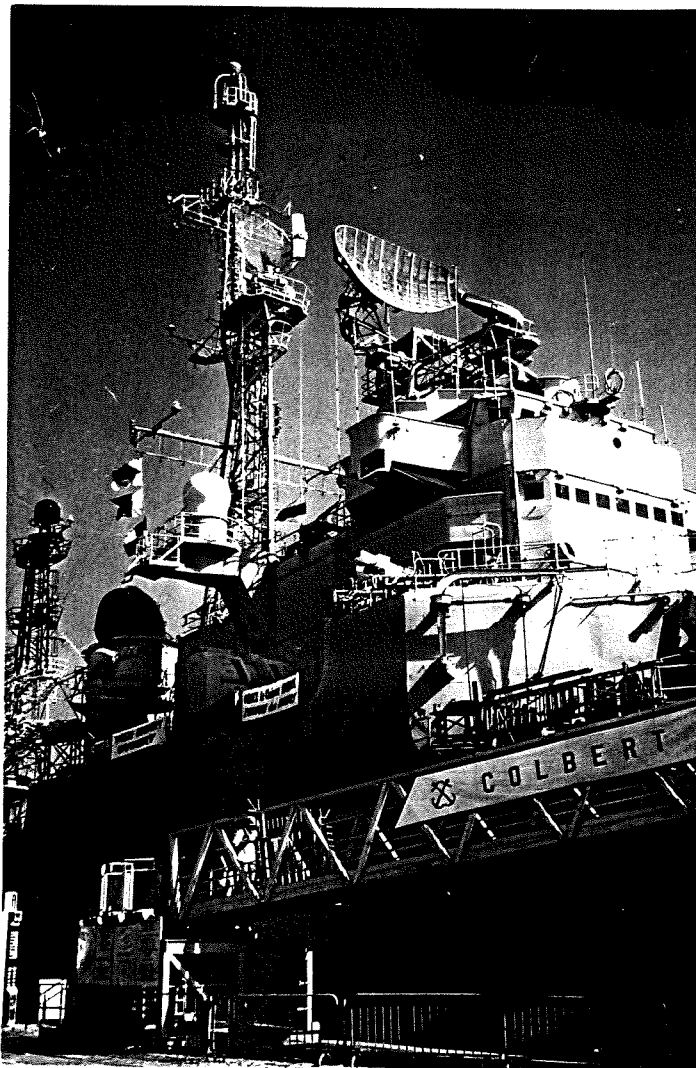
Réunion le deuxième jeudi de chaque mois à partir de 14 Heures avec goûter.

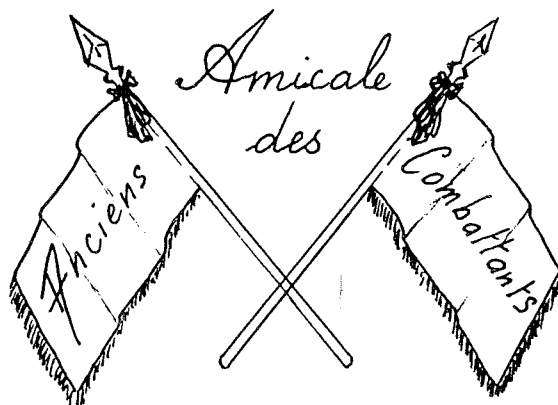
Jeudi 15 Janvier : Repas au Tâtre chez Mme Bouchaud avec voeux de nouvel an  
Dimanche 29 Mars : Repas à la Salle des Fêtes de Guimps, préparé et servi par Mme Bouchaud avec les clubs voisins et les amis.  
Dimanche 27 Septembre : Thé Dansant  
Dimanche 13 Décembre : Loto annuel

Au courant de l'année 1998, 2 voyages d'une journée et 1 voyage de 3 jours dans le Cantal sont prévus.

### Prochaine Assemblée Générale : Jeudi 11 Juin 1998

Toutes les personnes de 60 ans peuvent adhérer au club si elles le désirent.  
Cotisation début janvier pour profiter de toutes les activités de l'année.  
Pour tous renseignements complémentaires, contactez Mme Blanchard au 05.45.78.91.64.





L' Amicale des Anciens Combattants a tenu son Assemblée Générale le 22 Février dernier, et reconduit son bureau sans changement.

Président :	SICAUD Francis
Vice-Président :	BEAUVAIS Adrien
Secrétaire-Trésorier :	COUILLAUD Pierre
Portes-Drapeaux :	FAURE Roger et BEAUVAIS Adrien
Porte-Drapeau Suppléant :	BOUTILLIER Claude

Après avoir passé notre budget en détail, et les différentes sorties qui méritent notre présence, notre principale préoccupation est la commémoration du 8 Mai, où nous espérons comme toujours une nombreuse participation de la population.

Deux de nos camarades sont décédés cette année : Georges Forillère le 6 Février, ancien prisonnier de guerre qui supportait très mal sa détention et a tenté plusieurs évasions sans succès et René Auguste-Julien le 12 Avril. C'est avec beaucoup de regrets que nous les accompagnons à leur dernière demeure. Nos drapeaux leur rendent hommage.

Deux nouveaux adhérents sont venus maintenir nos effectifs : Messieurs Rémy Daviaud et André Boisson que nous félicitons.

#### **Les dates qui ont marqué notre association pour l'année 1997 :**

19 Mars : Commémoration de la fin de la guerre d'Algérie, notre amicale était accompagnée d'une délégation cantonale de la F.N.A.C.A. (Anciens Combattants d'Algérie) avec son Président Claude Sionneau; après la cérémonie, notre amicale offrait un vin d'honneur à la salles des fêtes. Au mois d'avril un séjour à l'hôpital m'a empêché d'être présent au congrès de la F.N.C.R. du Gond Pontouvre et le voyage du 1er Juin au mémorial de Chasseneuil et autres lieux a été annulé.

7 Mai : La commune de Péreuil a organisée une cérémonie à la stèle de Chez Menot qui est érigée à la mémoire d'anciens résistants déportés et massacrés par les Allemands. Notre amicale était présente avec son drapeau. Après la cérémonie, avec remise de décorations, un apéritif nous était offert.

8 Mai : Cérémonie habituelle au monument aux Morts, malgré une petite pluie froide la population y assistait ainsi que les instituteurs avec les enfants des écoles. La traditionnelle Marseillaise clôturait l'hommage à ceux qui sont morts pour la France. Monsieur le Maire nous conviait au vin d'honneur à la salle des fêtes et un repas était servi par Mme Bouchaud aux 79 convives que nous étions. Au cours du repas, nous avons présenté la brochure (Guimps sous la botte allemande) que j'avais montée avec le concours de quelques camarades. Ci-joint l'article du journal Sud-Ouest sur cette brochure.

9 Juin : Un militaire du camp de la Braconne est venu me demander des renseignements sur la résistance à Guimps pour préparer un rallye à motos avec comme thème la résistance dans les deux Charentes, et prévoir de faire passer ce rallye par Guimps.

14 Octobre : Le rallye motocycliste des militaires est passé par Guimps après avoir traversé d'autres communes et villes du département marqué par la résistance. Il était composé de 75 motos. C'est un honneur pour nous de voir la jeune génération se remémorer cette période.

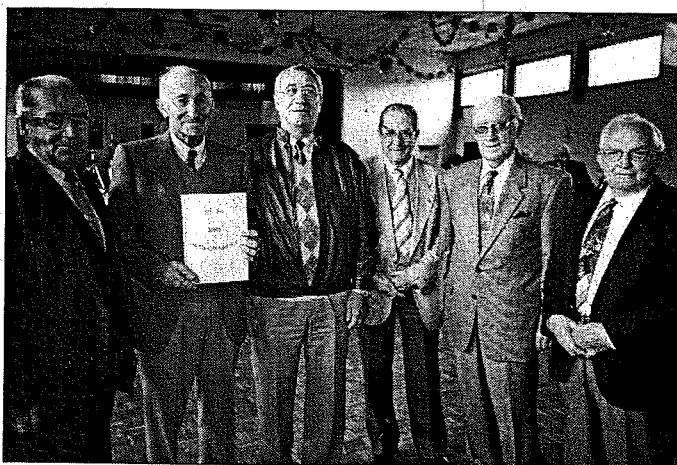


## ANCIENS RÉSISTANTS

# La mémoire vivante

« Guimps sous la botte allemande »  
des jeunes de 18-19 ans en 1944  
vont entrer dans la Résistance.

Un fascicule rassemble leurs souvenirs



Aux côtés du maire Francis Lainé (à gauche), ceux qui ont contribué à la réalisation de la plaquette. De gauche à droite : F. Sicaud, A. Zamuner, G. Deletage, R. Heraut, G. Vincent (Photo M. Boutin)

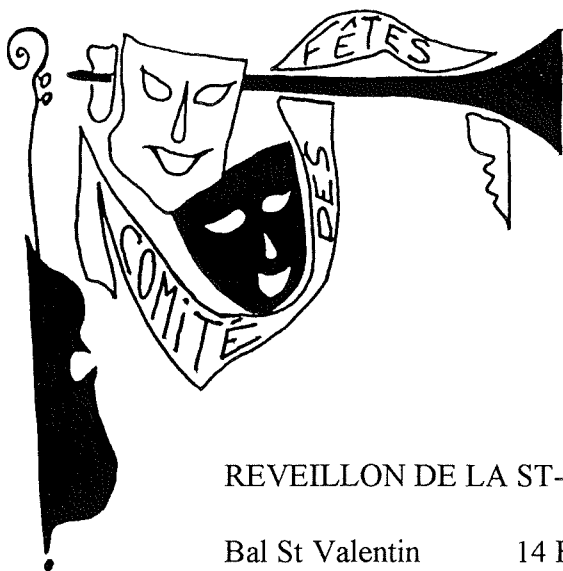
« Le résumé de cette période que j'aurais souhaité plus complet, comporte sûrement des imperfections, mais je tenais à montrer que malgré les horreurs du nazisme (privations, tortures, exterminations), il y avait encore des hommes, même de très jeunes, qui, au péril de leur vie n'acceptaient pas cette situation. » Francis Sicaud n'a que 15 ans en 1940. Il écoute fébrilement les messages français sur la radio anglaise depuis Guimps, sa commune natale. Dans son esprit d'adolescent se développent les notions de patriotisme et de sacrifice. Il entrera dans le groupe de résistants de Jean Deschamps à Guimps, en 44. Un groupe où il retrouvera plusieurs de ses anciens camarades de classe. Puis il signera comme bon nombre d'entre eux un engagement volontaire pour la durée de la guerre contre les Allemands. Ces souvenirs là qui peuvent encore être racontés par ceux qui les ont vécus viennent d'être consignés dans un fascicule. Un simple témoignage, pour que les futures générations n'oublient pas.

### LE VÉCU SANS RANCŒUR

« 39-45. Guimps sous la botte allemande. Le 2 septembre 39 : mobilisation générale. Les habitants de Guimps s'y attendaient depuis plusieurs semaines, suite à l'exigence d'Hitler sur l'espace vital de son pays, l'autorité sans égal de ses discours ne trompaient pas. » Un peu plus loin : « L'armée d'occupation arrivée le 24 juin 1940 et qui se pré-

sentait comme un modèle à son arrivée, nous montra que les apparences cachaient le régime d'une dictature auquel nous n'étions pas habitués, avec toutes les réglementations qui furent instaurés. » Dans le livret rédigé par Francis Sicaud et ses camarades ont été reproduits des extraits d'articles de presse de la « Petite Gironde » de 1940, copie d'arrêté préfectoral interdisant l'accès des Juifs aux fonctions publiques, réquisition d'armes, réquisition de logement, cartes de tabac, de vêtements, de pain, bref tout ce qui touche au rationnement du quotidien. Des documents d'un autre temps pourtant si proche. Jean Deschamps, Georges Deletage, Jacques Denis Lutard, René Heraut, Jean Salinas, se souviennent eux-aussi. Loin de se prendre pour des héros, ils racontent. Ils rendent hommage au passage à Bernard Fischer, un Mosellan instituteur à Barbezieux arrêté lors d'un parachutage, déporté à Dachau et exécuté. C'était cela aussi la Résistance : des jeunes hommes animés d'un idéal, prêts à risquer leur vie : « Je n'ai jamais eu peur », reconnaît Francis Sicaud. « Mais je pense que c'était le comportement d'une personne ignorante qui ne savait pas réfléchir à la mort qui nous menaçait ». D'autres émotions l'attendaient lorsque des Forces françaises de l'intérieur (FFI), il s'engageait avec ses camarades dans le 107<sup>e</sup> régiment d'infanterie qui participera à la libération de la poche de Royan.

SUD-OUEST du 9 mai 1997



1997 s'achève, c'est l'occasion de soumettre pour l'année à venir les festivités.

REVEILLON DE LA ST- SYLVESTRE : 31 Décembre 1997

Bal St Valentin	14 Février 1998
Fête patronale	2ème Week-End Juin 1998 (rouleurs de barrique)
Feu de St-jean	Courant Juin 1998

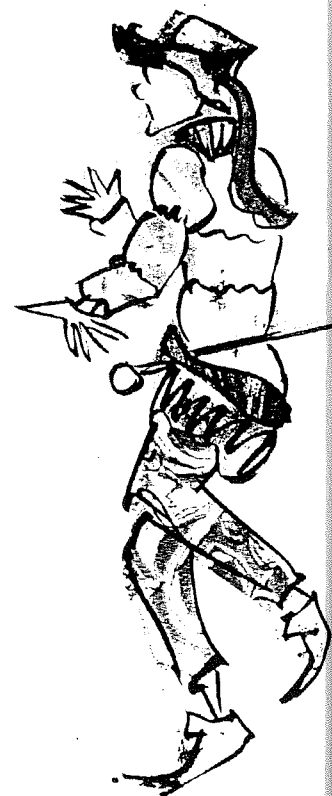
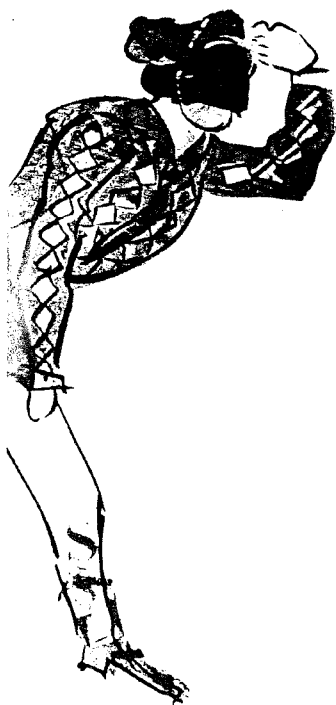
Avec nos moyens et possibilités, nous espérons faire de mieux en mieux et trouver des festivités avec l'aide de tous.

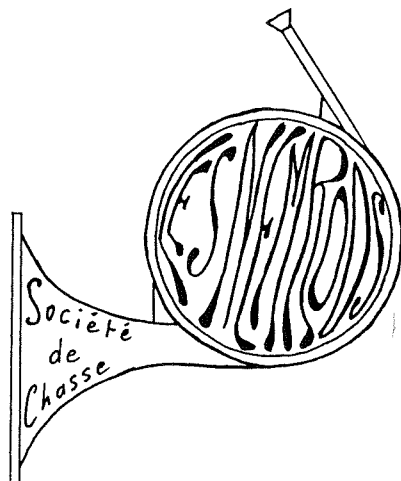
Nous espérons répondre à votre attente pour animer notre commune et vous remercions de votre participation à tous.

### COMPOSITION DU COMITE

Le Bureau se compose de 6 membres directeurs et 20 membres actifs :

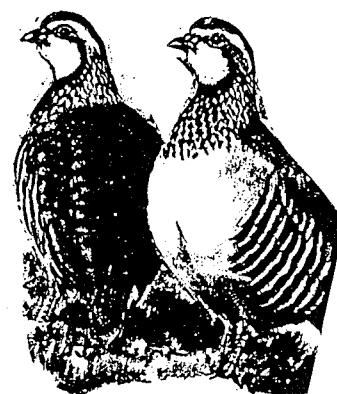
Président :	VASSELIN Philippe
Vice-Président :	GUITTON Gilbert
Secrétaire :	GROLLEAU Dominique
Secrétaire Adjoint :	RAVAIL Pierre
Trésorier :	VASSELIN Georges
Trésorier Adjoint :	BARUSSAUD Albert
Membres Actifs :	BOIZUMEAU Franck et Marie-Claude
	GUILLOU Pierrette et Marcel
	MARCHAY Emilia et Yves
	TRANCHET Denise
	GUITTON Robert
	LAINÉ Patrick
	NICOLAS Pascal et Marie-Agnès
	GUITTON Nicole
	RAVAIL Maryse
	BARUSSAUD Arlette
	VASSELIN Marie-Marthe
	MARTIN Bernard
	LAINÉ Francis





La société de chasse dite "Les Nemrods" se compose comme suit :

Président : BARUSSAUD Jean-Claude  
Vice-Président : ARTAUD André  
Trésorier : RATEAU Christian  
Secrétaire : BABIN Francis  
Membres : RAVAIL Pierre  
LALIEVE Gérard  
LEMBERT Régis  
DESSE Patrick  
MERLET Philippe  
NICOLAS Pascal  
VASSELIN Eric



#### **Année cynégétique 97/98**

- Cage à corvidés : cette dernière a été déplacée début Juillet au lieu-dit "Les Huitains", de Juillet à fin Octobre ; prise de 64 corbeaux.

- Chasse à courre au lièvre : elle aura lieu le 13 Décembre 1997 à 14 Heures, départ du terrain de foot.

- Battue administrative : elle a eu lieu durant le mois de Mai ; 25 corbeaux ont été tués sur les secteurs de Chaumont et Chez Grelet.

- Reprise de lapin : une quinzaine de lapins ont été repris sur le secteur de Chaumont.

#### **RAPPEL du règlement intérieur de la Société de Chasse :**

1°) Droit à un lièvre par chasseur et par jour de chasse.

2°) Respect des récoltes.

3°) Invitation à certains possesseurs de chien courant à respecter nos réserves.

- Comptage : un comptage aura lieu courant Janvier sur nos réserves.





Le Club "Sports et Détente" connaît toujours un succès grandissant. Cette année, dix nouvelles licenciées viennent partager avec les fidèles les séances hebdomadaires.

Ces séances se déroulent mardi soir de 19 à 20 Heures à la salle des Fêtes de Guimps et sont ouvertes à tous : cotisation annuelle 150 Francs.

Durant cette heure, nous avons le plaisir de nous retrouver et de découvrir des "cours" toujours différents accompagnés de musique.

Nos deux animatrices suivent régulièrement des stages de formation et de perfectionnement. Cette année, elles ont obtenu le diplôme d'instructeur "Avance en Age". Cela a permis d'ouvrir une nouvelle section se déroulant le jeudi matin de 10 à 11 H.

Pour tous renseignements concernant cette nouvelle section, prendre contact avec les animatrices :

Cathy : 05.45.78.91.43  
Brigitte : 05.45.78.28.04

### **ACTIVITES PREVUES POUR 97-98**

- Rencontres Inter-clubs
- Sortie Thalasso
- Diner dansant avec chorégraphie à Guimps le samedi 16 Mai 1998.

Le Bureau

# AL Guimps

La saison 96-97 s'est terminée par une 8ème place de l'équipe "A" et une 4ème place de la "B" chez les seniors.

Bon comportement des jeunes : les débutants et les poussins, qui n'ont pas de classement ont gagné plusieurs matches, les benjamins et minimes ont fait une 2ème phase honorable.

## DEPENSES :

Ligue du Centre Ouest (démissions, licences, coupe C.O., Journaux)	8.350,00
District de la Charente (Engagement équipes et discipline)	5.445,00
Poste, Télécom	2.199,00
Ballons, chaussettes seniors	1.987,00
Pharmacie	873,00
Machine à tracer le terrain	3.641,00
Engrais	247,00
Courses loto, Pentecôte et coupe enfants	18.220,00
Arbitres	4.219,00
Oranges	442,00
Ballons enfants	747,00
	-----
	46.370,00

Au cours de l'Assemblée Générale, à noter quelques changements dans le bureau :

Président d'Honneur :	LAINE Francis
Président :	VASSELIN Yannick
Vice-Président :	BODIN Jean-Pierre
Secrétaire :	BOIZUMEAU Franck
Trésorière :	GUILLON Pierrette



Pour la saison en cours, à noter le forfait de l'équipe "B" chez les seniors dû à un manque d'effectif. La "A" commence difficilement son championnat, nous espérons un sursaut dans les prochains jours.

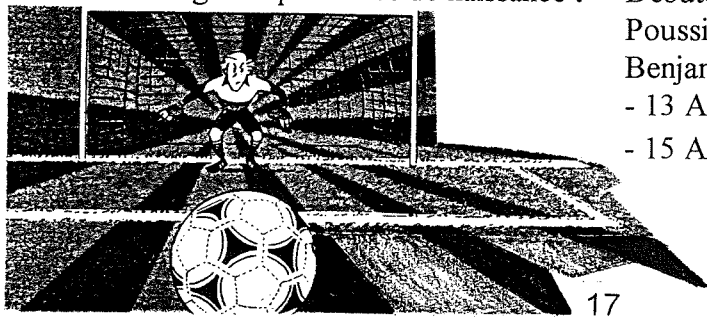
Les débutants au nombre de 9 s'entraînent avec acharnement. Les 12 poussins balayent presque tout sur leur passage. Les benjamins en entente avec St Maigrin rencontrent un peu plus de difficultés dans le championnat de Charente-Maritime.

Les "- de 13 ans" et les "- de 15 ans" en entente avec St Hilaire sont classés respectivement 2ème et 4ème à la date du 20/11/97.

Cette année, il a été décidé d'acheter des buts mobiles pour nos jeunes (livrés en décembre). Les entraînements ont lieu le mardi soir à Guimps pour les débutants, poussins et benjamins, le mercredi à 15 H 30 à St-Hilaire pour les "-de 13 ans", le mercredi à 18 H 30 pour les "- de 15 ans" et le vendredi à 19 H 30 pour les seniors. Nous acceptons toutes nouvelles licences en cours de saison.

Ci-dessous les catégories par année de naissance :

Débutants :	1990-1991
Poussins :	1988-1989
Benjamins :	1986-1987
- 13 Ans :	1984-1985
- 15 Ans :	1982-1983





## RETROSPECTIVE 1997

SPORTIVE : 8 Mars : Concours Officiel Doublette  
 6 Avril : Matin : Eliminatoire Triplette District Sud Chte  
 Après-Midi : Concours Officiel Triplette  
 26 Avril : Concours Officiel  
 7 Juin : Concours Amical  
 8 Juin : Concours Officiel  
 13 Juillet : Concours Officiel Doublette

LOISIRS : 18 Janvier : Loto  
 1er Mars : Souper Dansant Poule au pot  
 10 Août : Méchoui et Eclade de moules  
 16 Novembre : Thé Dansant

Travaux : Electrification et aménagement du terrain de pétanque et alentours.

ASSEMBLEE GENERALE : 11 Décembre 1997 à 20 H 30 au terrain de foot.

## ACTIVITES SPORTIVES ET LOISIRS 1998

Dimanche 15 Mars :	Triplette F2 40%	Engagement 75 F
Dimanche 5 Avril :	Doublette F3 30%	Engagement 60 F
Vendredi 1er Mai :	Qualification District Sud Championnat 16	Tête-à-tête le matin
	Doublette F2 40%	Engagement 50 F l'après-midi
Mercredi 13 Mai :	Doublette F3 30%	Engagement 60 F Vétérans + 55 ans
Dimanche 14 Juin :	Doublette F3 2000 F de prix	Engagement 60 F
Dimanche 5 Juillet :	Doublette F3 30%	Engagement 60 F
Samedi 12 Septembre :	Doublette F3 30%	Engagement 60 F

17 Janvier : Loto  
 7 Mars : Diner Dansant avec CLAUDE ALIX  
 30 Août : Eclade de moules et Méchoui  
 Novembre : Thé Dansant

## ECOLE DE PETANQUE

Entraînement tous les samedis matins à 10 H 30 : voir Mr Reynes.

L'école de Pétanque s'arrêtera le 13 Décembre 1997 et reprendra le 14 Mars 1998.

Au championnat de Charente Minime 97, Jérémy Boizumeau est sorti Vice-Champion, nous espérons avoir d'autres champions dans les années à venir.

Entraînements de pétanque : les mardis, mercredis et vendredis en nocturne à partir de 20 H 30, le samedi et le dimanche après-midi à 15 Heures.

Toutes les personnes désireuses de passer un moment de détente et s'intéressant à la vie du Club licenciées ou non, seront les bienvenues en toutes circonstances au terrain.





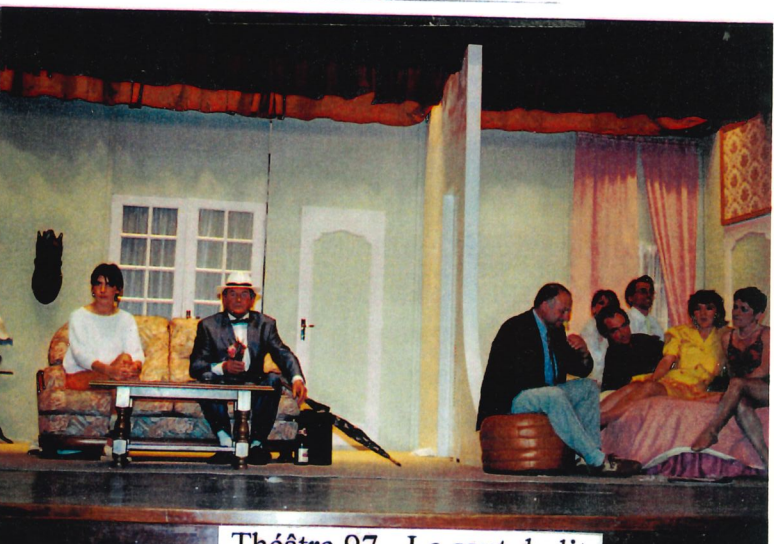
Arbre de Noël - Ecole - Décembre 96



Bal de la Gym - Mai 97



Théâtre 97 - Edgard et sa bonne



Théâtre 97 - Le saut du lit



Festin gaulois

Echange Bellegarde - Guimps



Visite de la distillerie



11 Novembre 97



3ème Age - Visite du Colbert - Septembre 97

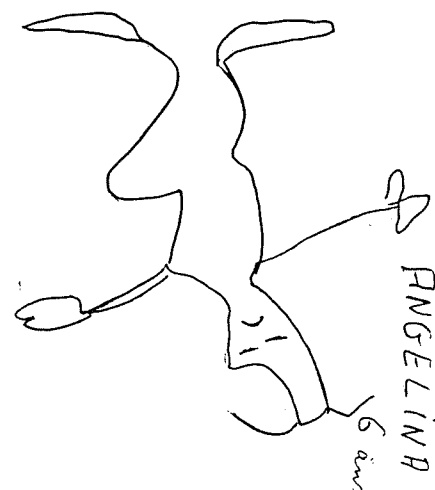
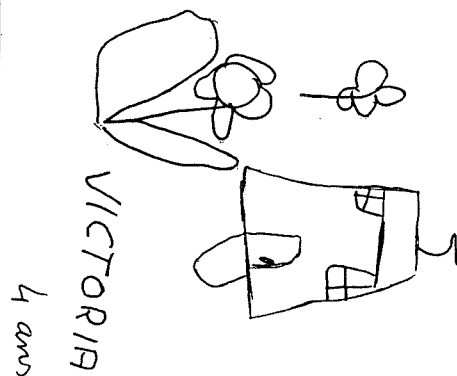
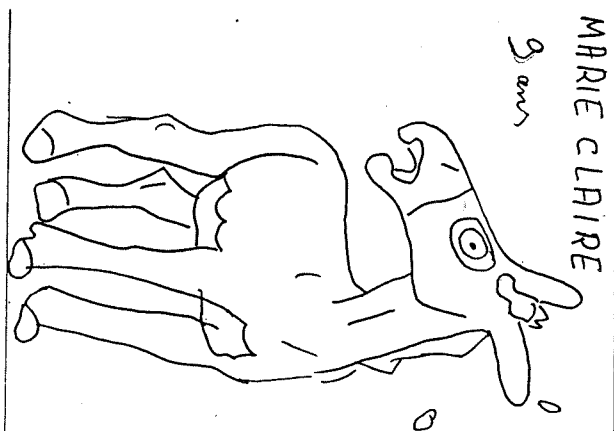


## LA GARDERIE

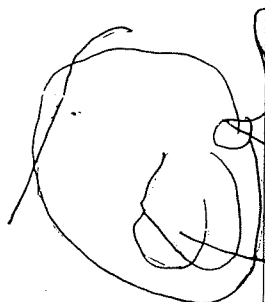
Je ne suis responsable de la garderie que depuis le 1er Septembre et j'espère que cela durera encore quelque temps. Mon activité consiste à m'occuper des enfants et à les occuper. Le matin, nous faisons des jeux de société et des puzzles. Le soir, nous nous amusons dans la salle de sport où l'on pratique des jeux de groupes comme le ballon prisonnier, la course au foulard, la bombe.

Lorsque certains ont des devoirs ou des leçons, après avoir pris leur goûter et s'être amusés un petit moment, j'essaie de les aider tout en continuant de faire jouer les plus jeunes. En résumé, j'essaie de leur apprendre à s'entendre les uns avec les autres, mais ce n'est pas facile parce qu'ils n'ont pas le même âge. En tout état de cause, j'adore les enfants et ils me le rendent bien.

Sonia



Vanessa  
3 ans



# R.P.I. Guimps Montchaude

Instituteurs actuellement en place :

- Sylvie RIFFE                      Petite et Moyenne Sections de Maternelle
- Marcel REYNES                  Grande Section de Maternelle et Cours Préparatoire
- Serge SOUARAC                  CE1 - CE2
- Francis CORDON                  CM1 - CM2

Sections	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F	Totaux/classe							
CM2															1	2	6	3	12							
CM1															5	3			8							
CE2													6	3		1			10							
CE1										3	8	1							12							
CP							1		9	5	1								16							
GS							3	3											6							
MS					6	6													12							
PS		3	10	4															17							
Années*	19	95	19	94	19	93	19	92	19	91	19	90	19	89	19	88	19	87								
Effectif total par année de naissance		3		1	4		1	2		7		1	4		1	2		1	0		1	2		9		93

\* : Année de naissance

## LEGENDE

Effectif total par commune = GUIMPS : 39  
= Montchaude:30  
=AUTRE :24

Effectif total garçons: 52  
Effectif total filles : 41

G: Garçons                                      F: Filles  
P.S: Petite section de maternelle  
M. S: Moyenne section de maternelle  
G.S: Grande section de maternelle  
C.P: Cours préparatoire  
C.E.1:Cours élémentaire de 1er année  
C.E.2:Cours élémentaire de 2ème année  
C.M.1: Cours moyen de 1er année  
C.M.2: Cours moyen de 2ème année

Tableau conçu et réalisé sur informatique par Damien Langlade.

# Le voyage dans l'île d'Gléron.

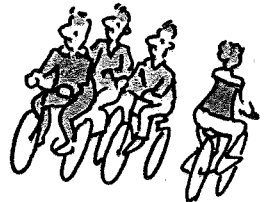
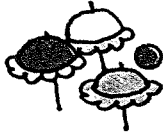


19 et 20 juin 1997.

Voici le compte rendu fait par les enfants.

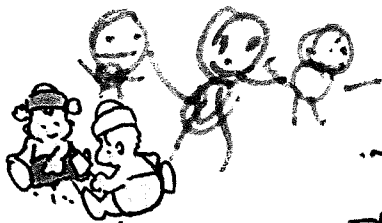
## Le départ.

On est partis de l'école avec le car. Il faisait beau. On était heureux de partir. Alexandre et Benjamin n'étaient pas là.



## Le goûter

On s'est arrêtés pour goûter à côté du pont. On a fait pipi, on a mangé des gâteaux. Après on est remontés dans le car et on est passés sur le pont.

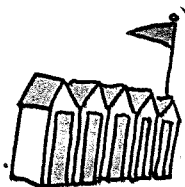
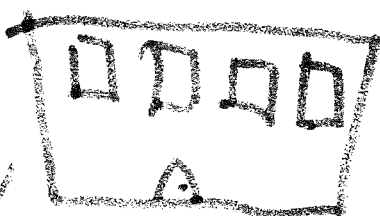


Sur le pont l'eau était partie, c'était la marée basse. On a vu les bateaux qui allaient à la pêche. Il y en avait un sur le sable.



## Le centre

On est arrivés au centre des Tricoles. On a posé les valises dans les chambres. On a mangé sur la terrasse, on a joué au ballon. Il y avait d'autres enfants.





### Le Marais aux oiseaux

Pour aller voir le Marais aux oiseaux on a pris le car.  
On a vu des ânes, ils étaient marron, on leur a donné du pain.

Des oies sont venues nous voir pour manger du pain. On a vu des poules, la famille gros lapins, des dindons, des chèvres, des moutons, des canards. Il y avait des tortues dans une mare. On a couru après le paon, il n'a pas voulu faire la roue. On a vu des pélicans avec des grands becs et une poche pour y mettre des poissons. Dans des cages il y avait des hibous et des chouettes et à côté des aigles. C'était beau.



### Le phare

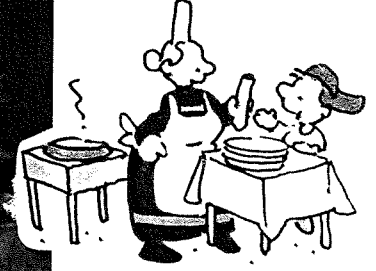
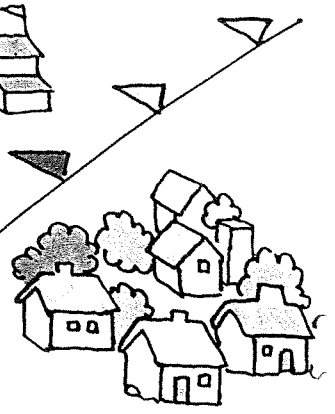
On est partis avec le car pour voir le phare parce qu'il pleuvait. On a fait le tour du phare, on a goûté. On n'a pu monter parce qu'on était trop petits. Avec les parents on aurait pu monter. On est revenus au centre.





### La soirée

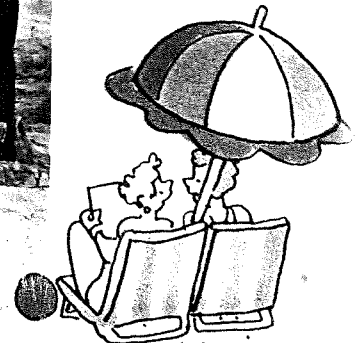
On a bu l'apéritif, du jus de fruits avec une banane dedans. Ensuite on a mangé des moules, des crevettes, des huîtres, des langoustines, une brochette, des chips. En dessert on avait une tarte aux pommes. On a dansé, on a joué et après on est allés se coucher. On s'est brossés les dents, Evelyne a éteint les lumières.



### Deuxième jour

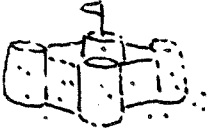
On s'est levés, on s'est lavés, on s'est habillés. On a déjeuné avec des céréales, de la confiture, du beurre, du pain, des bols de lait, du jus d'orange.

Après on a mis des bottes, 1 k-way pour aller pêcher des crabes. On a trouvé des crabes, des gros et des petits. La marée était basse, on était sur les rochers. On a ramassé des bigornaux, des huîtres, des moules. Il faisait beaucoup de vent.



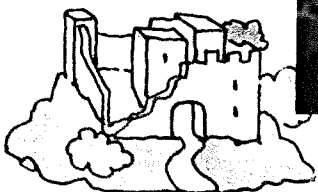
Ensuite on a joué au sable, on a fait des chateaux puis on est revenus au centre. On a quitté les bottes, on a mis les valises dans le car. On a déjeuné.

On est partis en car visiter le port. A coté du car il y avait des manèges. Dans le port on a vu un grand bateau qui n'était pas sur l'eau. La marée était haute. On est repartis, en passant sur le pont la mer était haute.



Le goûter

On s'est arrêtés pour goûter à coté du chateau de Pons. On est arrivés à l'école les mamans nous attendaient.



## LA CLASSE MATERNELLE

Voici la nouvelle cuvée de Maternelle.

Cette année, ils sont 29 en tout : 12 en moyenne section dont 5 gars et 7 filles, 17 en petite section dont 10 gars et 7 filles. Comme vous le voyez, on ne s'ennuie pas !

La rentrée s'est fort bien passée et tout le monde a très vite pris le rythme.

Comme chaque année, nous sommes allés vendanger, nous avons même un vrai pressoir miniature qui nous a permis d'avoir 2 fois plus de jus et de qualité !

Merci à Evelyne de nous l'avoir prêté, merci aux mamans qui nous ont accompagnés dans l'expédition.....



En ce moment, nous dansons et nous chantons beaucoup car le Père Noël est déjà en route avec son poney et sa charrette. Il faut que nous soyons en rythme pour son arrivée prévue le 19 Décembre dans la salle de sport...

L'an dernier, le Père Noël avait dansé au milieu des enfants (voir photo). Tout le monde a su rester très sage, il y a eu beaucoup de cadeaux. Merci Père Noël !

A part ça, nous avons beaucoup de projets : visiter la boulangerie, essayer de tout savoir sur la fabrication du pain. Nous irons aussi à la découverte d'une ferme. Nous fêterons Mardi-Gras comme chaque année et sans doute les cloches laisseront-elles, un peu plus tard, quelques friandises dans notre jardin... Et puis, bien sûr, le printemps revenu, nous reprendrons nos cultures. L'année dernière, nous avons récolté des radis, des petits pois et des haricots verts. Les lapins se sont chargés de manger les salades.

Comme vous voyez, nous avons des journées bien remplies à la maternelle.



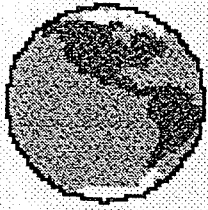
## CLASSE GRANDE SECTION - COURS PREPARATOIRE

### Conversation :

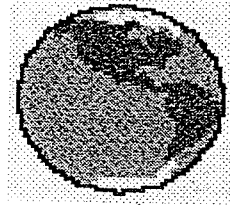
- Hier, je me suis promené dans la nature.
- La nature ? C'est quoi ?
- C'est quand il y a beaucoup d'arbres et que l'air est frais.
- C'est là où vivent les animaux.
- C'est le monde.
- C'est quand on est dehors.
- C'est calme.
- Mais parfois elle est polluée la nature !
- Polluer ? C'est quoi ?
- C'est la pollution.
- Ca sent mauvais dans l'air.
- Oui, ce n'est pas du bon air.
- Ce n'est pas bon pour les poumons.
- C'est l'usine qui fait la pollution.
- Et il y a des microbes dans l'air.
- Et aussi la fumée des voitures, des usines, des maisons, des camions et des cigarettes !
- Les papiers par terre aussi ça pollue.
- Il faudrait que la nature soit propre.
- Quand on sera grand, on fera attention à ne pas faire comme eux !

Les enfants de GS-CP.

# COMPTE-RENDU DE L'ECOLE DE MONTCHAUDE



Année  
1997



## 1. Effectif de la classe de C.E.1 / C.E.2:

- année scolaire 1996 / 1997:

C.E.1: 7 garçons et 4 filles = 11

C.E.2: 5 garçons et 4 filles = 9

- année scolaire 1997 / 1998:

C.E.1: 4 garçons et 8 filles = 12

C.E.2: 6 garçons et 4 filles = 10

## 2. Correspondance scolaire:

Les élèves ont correspondu avec une classe du Sud de la Vienne, située à l'Isle Jourdain.

Les élèves de cette école apprennent à jouer aux échecs comme ceux de l'école de Montchaude. Les correspondants sont venus nous rendre visite le 30 juin 1997 et le 1er juillet 1997.

Au programme de ces deux jours, il y a eu des rencontres d'échecs, la visite du chai de Mr et de Mme Bureau à Guimps, la visite du village de Montchaude et de ces environs et beaucoup d'échanges entre les enfants.

## 3. Jeu d'échecs:

Durant toute l'année scolaire 1996/1997, pour les enfants qui le désiraient, un atelier de jeux d'échecs a été proposé.

Cette activité a été reconduite durant cette année scolaire.

Les enfants qui y participent sont très motivés et ils aiment ce jeu: jeu qui nécessite concentration, réflexion et anticipation.

## 4. Noël 1996:

Les élèves du R.P.I. Guimps-Montchaude sont allés au cinéma à Barbezieux voir "Les aventures de Pinocchio".

Le père Noël est venu à l'école le vendredi 20 décembre 1996 distribuer des cadeaux aux élèves.

## 5. Fête communale du 30 Août et du 31 août 1997:

A l'occasion de cette fête communale, les élèves de la classe de C.E.1/C.E.2 ont produit des contes qui ont été exposés. Ils ont été aidés par un conteur professionnel, Mr Dumousseau, qui est intervenu deux fois dans la classe.



#### 6. Classe de découverte:

Les classes de G.S./C.P. et de C.E.1/C.E.2 sont allées en classe de découverte du 26/05/97 au 30/05/97 dans l'Aude.

Au programme, il y a eu:

- la visite du musée des dinosaures à Espéraza;
- la visite du musée de la chapellerie à Espéraza;
- une randonnée pédestre;
- la visite du château cathare de Puilaurens;
- la visite du musée de Tautavel (66) sur l'homme préhistorique;
- la visite de la cité de Carcassonne et de son château comtal;
- la visite du musée du costume et des armes du Moyen-Age.

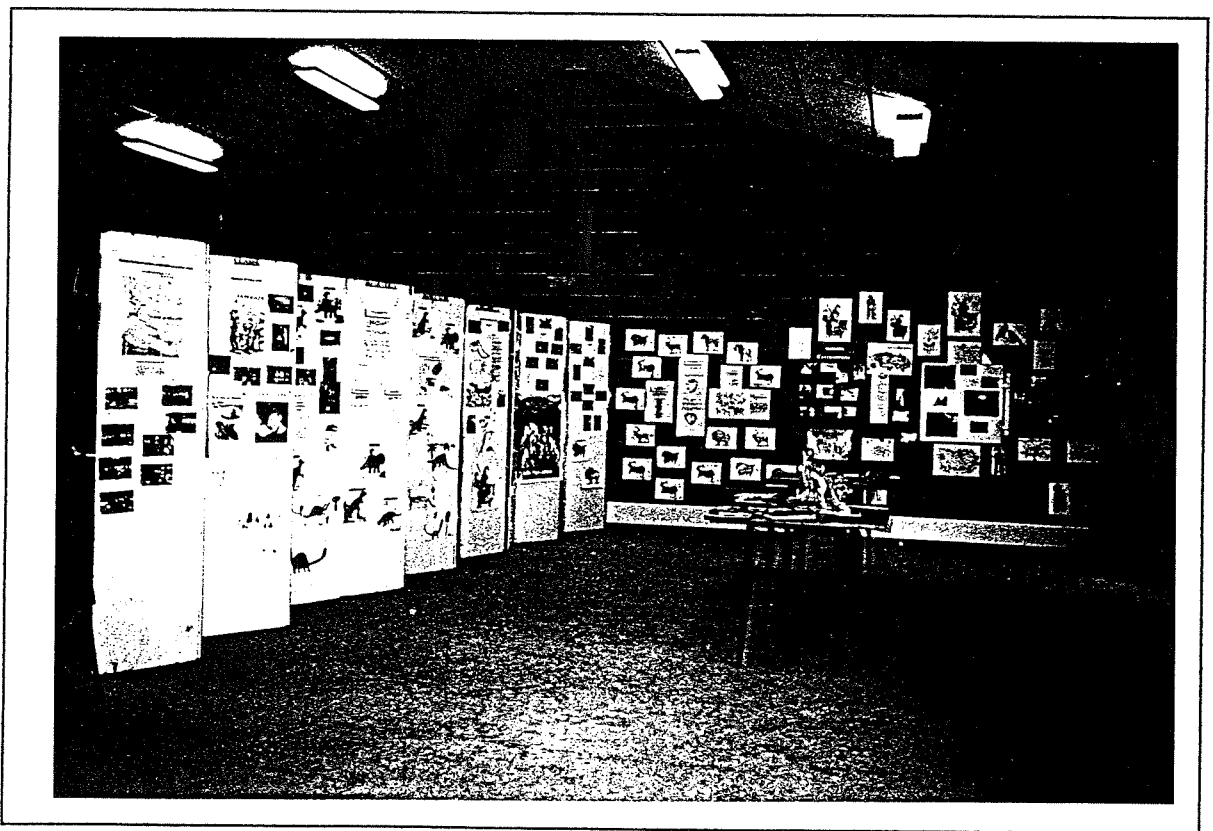
Les élèves ont vu beaucoup de "choses" instructives et sont rentrés chez eux avec la tête remplie d'excellents souvenirs.

Mais surtout ils ont pu voir et comprendre des "choses", qui même étudiées en classe sont difficiles à appréhender par exemple: le mode de vie de l'homme de Tautavel, les dinosaures et la taille impressionnante de certains de ces animaux...

#### 7. La fête de l'école:

Les élèves des classes de G.S./C.P. et C.E.1/C.E.2 ont exposé des photos et des textes sur leur classe de découverte dans l'Aude afin d'expliquer au public présent lors de cet évènement ce qu'ils avaient vu, ce qu'ils avaient compris et de faire part de leurs souvenirs.

Cette fête s'est clôturée par une kermesse et par un repas.



exposition de la classe de découverte



### 8. Le comice agricole:

La classe de C.E.1/C.E.2 est allée visiter le comice agricole de Barbezieux le lundi 8 septembre 1997. Ainsi, les élèves ont pu voir un maréchal-ferrant ferré un cheval, la ferme Charentaise,... Certains sont montés sur des poneys et d'autres ont fait du tir à l'arc et du badminton.

### 9. Sortie en forêt:

Le lundi 20 octobre 1997, les élèves sont allés se promener en forêt afin d'apprendre à reconnaître certains arbres, à ramasser diverses feuilles afin de les étudier en classe et divers fruits (ex: des glands) afin d'en étudier la germination en classe.

### A l'année prochaine !

Le directeur.  
Mr Souarac



MAI - JUIN 1997 : ECHANGE BELLEGARDE (01) - GUIMPS (16)



Quelques mois seulement se sont écoulés, mais les souvenirs de l'échange Bellegarde sur Valserine - Guimps resteront gravés dans les mémoires pour longtemps.

Située dans le massif du jura au nord-est du département de l'Ain, cette petite ville traversée par le Rhône est entourée de monts dont les célèbres crêts. Et, bien que le point culminant ne soit qu'à 1723 m, les sentiers de randonnées que nous avons empruntés nous ont offert des panoramas inoubliables sur la Suisse, en particulier Genève, ainsi que sur le massif du Mont Blanc. Cette richesse naturelle, cette sensation de liberté avaient quelque chose de magique pour nos jeunes Guimpsois dont la plupart, pour la première fois, découvrait la randonnée. L'enthousiasme remplaça bien vite les inquiétudes.

Notre séjour fut agrémenté, également, de visite d'ateliers des artisans jurassiens : sculpteur de pipes à Saint-Claude, tourneur sur corne, ateliers de jouets en bois, cuivrierie et caveau du Cerdon, sans oublier le musée à Nantua. Cette région fut hélas un haut lieu de résistance pendant la guerre de 1939-1945.



La semaine fut courte et après l'accueil que nous avaient fait nos correspondants Bellegardiens, nous ne pouvions que nous préparer à le leur rendre. Ce fut chose faite deux semaines plus tard.

La visite des chais Otard, berceau de François 1er, la visite de la ville nous permirent de comprendre, qu'à travers ce produit noble qu'est le cognac, toute une région a pu vivre et vit encore.

Les visites de la tonnellerie Mercier à Barbezieux, la distillerie de Monsieur Mondory, que je remercie, enfin la chocolaterie LETUFFE à Trois-Palis sont venues compléter cette étude économique. Les goûters et les chocolats offerts lors de ces escapades n'ont rien gâché.

Nos montagnards nous avaient demandé de leur montrer la mer, juste retour des choses. Nous avons donc prévu deux journées : Royan et l'île d'Oléron.

La visite de Royan (l'église) a été l'occasion de montrer que notre région n'a pas été épargnée par la guerre. La visite du zoo de la Palmyre a ravi tout le monde.

La journée dans l'île fut également très riche. La découverte des salines de Grand-Village, les multiples expositions sur l'ostréiculture et la vie oléronnaise nous permirent là encore de montrer la vie des hommes liée au milieu. La promenade sur la citadelle du Château a très impressionné les élèves, Fort Boyard que l'on pouvait apercevoir en était certainement la cause. Mais les enfants restent les enfants, et ces fortifications furent vite oubliées devant le sable magique et les rochers découverts à marée basse; barboter, soulever des pierres, attraper un crabe, voilà des jeux formidables; mais qu'il nous a fallu écouter car l'entrée du phare n'est plus possible après 18 H. Pas si ordinaire que l'on croît, ce phare de Chassiron est l'un des premiers à avoir été construit sur la côte Atlantique.

Comme le veut la tradition gauloise, le séjour fut terminé par un festin ; et même si les merguez avaient remplacé les sangliers, tout le monde était réuni autour de la table. Les Jurassiens ressemblent beaucoup aux Charentais pour ces choses-là.

Monsieur Cordon

# GUIMPS et son archéologie

Sur notre commune, nous ne retrouvons que quelques restes du néolithique autour du château; des silex taillés et des haches polies qui sont la preuve d'une occupation sur ce territoire il y a environ quatre mille ans.

Il nous faut remonter à l'époque gallo-romaine pour retrouver des traces plus importantes sur Guimps. Chillaud est un site encore très marqué par les débris de matériels qui subsistent encore; les autres sites ne représentaient probablement que quelques maisons comme entre La Torte et Chez Lambert, au sud-est des Grands Landris, au sud-est d'Ocquelet et à quelques centaines de mètres au nord de Noyer. Sur tous ces sites, nous retrouvons des restes de tuiles gallo-romaines et plus ou moins de tessons de poterie, des morceaux d'amphores, de marbre, de mortier et de briques.

Revenons à Chillaud car, entre le château de Guimps, la Métairie de Chillaud et le Trèfle, des constructions importantes formaient un domaine rural. Je vais vous faire un résumé très bref des trouvailles faites par Jean-Louis Tilhard, professeur d'histoire et spécialiste de cette période, Jacques François, Président de la Société Archéologique Historique et Littéraire de Barbezieux, Dominique et Claude Boutillier domiciliés à Guimps et membres de la S.A.H.L.B.

En plus des restes de tuiles, il y a une majorité de céramique commune, la céramique sigillée qui était la poterie des habitants les plus riches, présente un grand intérêt par sa finesse, son vernis et les magnifiques décors qu'elle comporte. Tous ces décors permettent au spécialiste, la datation et le lieu de leur production. Cette céramique est composée d'assiettes, de tasses, bols, vases et autres. Les estampilles sur les fonds de ce mobilier permettent de connaître les ateliers de potiers. Les monnaies, plusieurs dizaines de cette période sont en mauvais état. Une intaille probablement en cornaline de couleur rouge, porte une tête féminine en creux. On a trouvé également des fragments de verre, des fibules à ressorts de plusieurs formes et quelques fragments de plomb dont une rouelle fusaiöle (petite roue en plomb).

Dernièrement Dominique Boutillier a trouvé un pendentif de cavalerie en bronze. Antérieurement à ces dernières trouvailles, une statuette de gladiateur a été déposée au musée de La Rochelle. Cette occupation sur ce site se situe entre moins 2000 et moins 1800 ans. Tout ce mobilier nous montre les progrès de cette période qui n'a pas laissé une continuité de cette évolution pourtant rapide pendant ces quelques siècles sur notre commune.

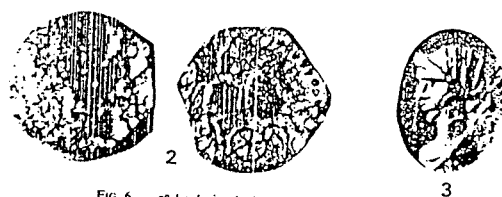
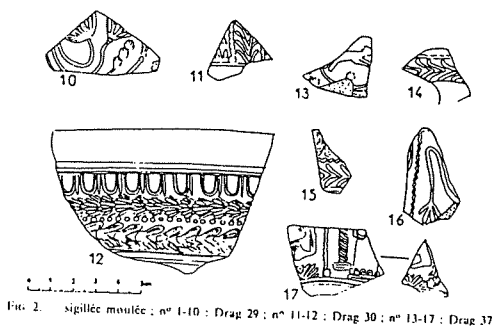


FIG. 6. — n° 1 : denier de L. Plautius Plancus  
n° 2 : petit bronze piccon (Virelios/Viretios)  
n° 3 : intaille en cornaline (?); buste féminin

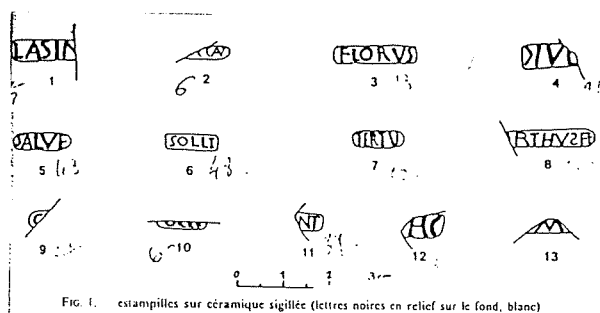


FIG. 4. estampilles sur céramique sigillée (lettres noires en relief sur le fond, blanc)

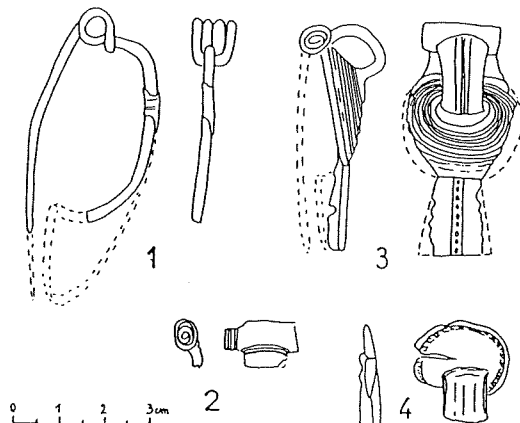


FIG. 7. ... fibules



# Le mystère des souterrains

Les membres de la Société archéologique invitent toutes les personnes qui se sont intéressées ou s'intéressent au sujet des souterrains de la région, samedi 18 novembre, à 15 heures, à la salle du Château située sous la bibliothèque. Les souterrains ont toujours intrigué ceux qui les découvrent et ceux qui les étudient. Les très nombreuses galeries qui se révèlent au hasard d'un labour ou sur le flanc d'un monticule exacerbent la curiosité du public tout en gardant un hâle de mystère. Était-ce des par cours dissimulés pour circuler discrètement d'un point à un autre en protégeant sa vie ?

S'agissait-il de greniers à provisions ? Était-ce des « planques » idéales pendant les moments chauds d'oppositions religieuses ou politiques ?

Qui donc les a creusés ?

Comment ? Ce sont autant de questions auxquelles le conférencier, J.-Luc Lafont qui s'est penché sur ce thème essaiera de répondre. Cette séance dont l'entrée est gratuite est ouverte à tous. La conférence de M. Lafont servira de point de départ d'un débat qui sera, on l'imagine fort intéressant, compte tenu des richesses du Sud-Charente.

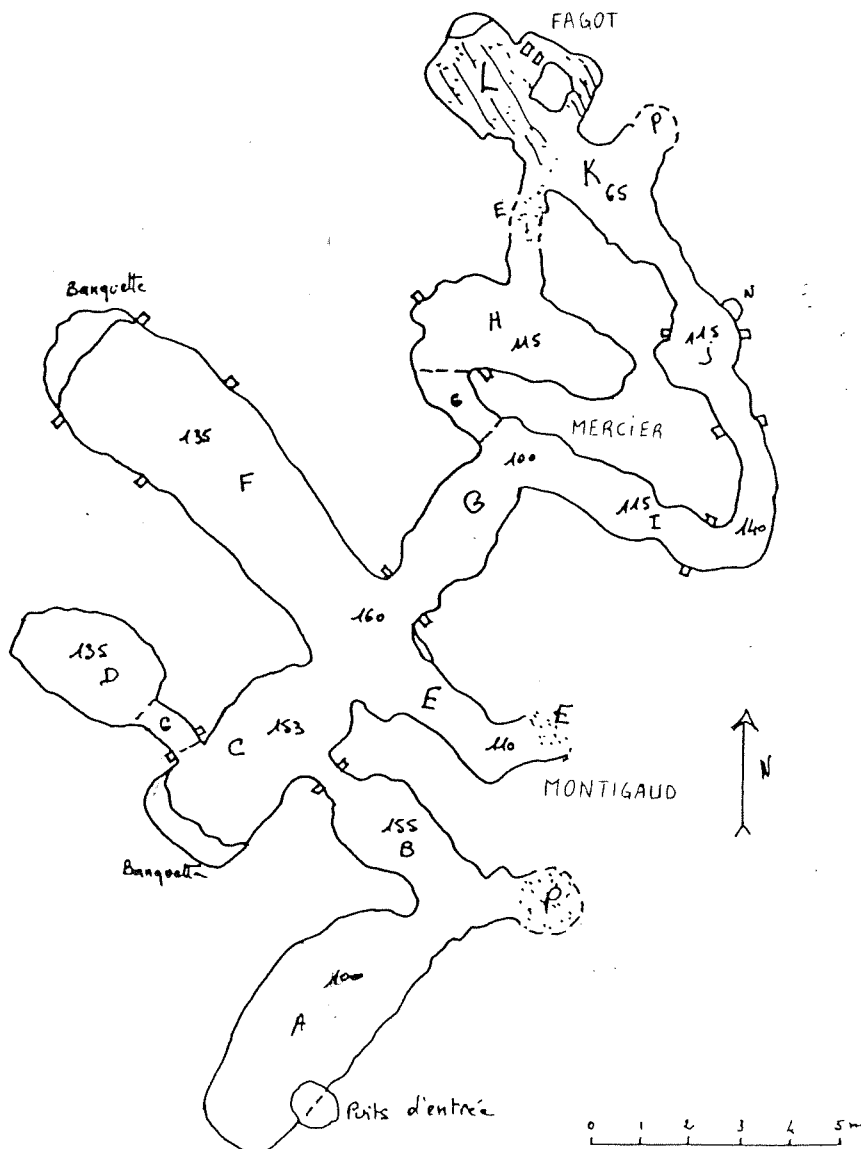


A Guimps, l'un des sujets traités : une cheminée d'aération d'un souterrain sur la propriété de M. Tard et que nous montre le jeune David (Photo « S-O », Maurice Boulin)

G U I M P S (Charente)

SOUTERRAIN DE CHEZ BRUNEAU

Prop : MR TARD

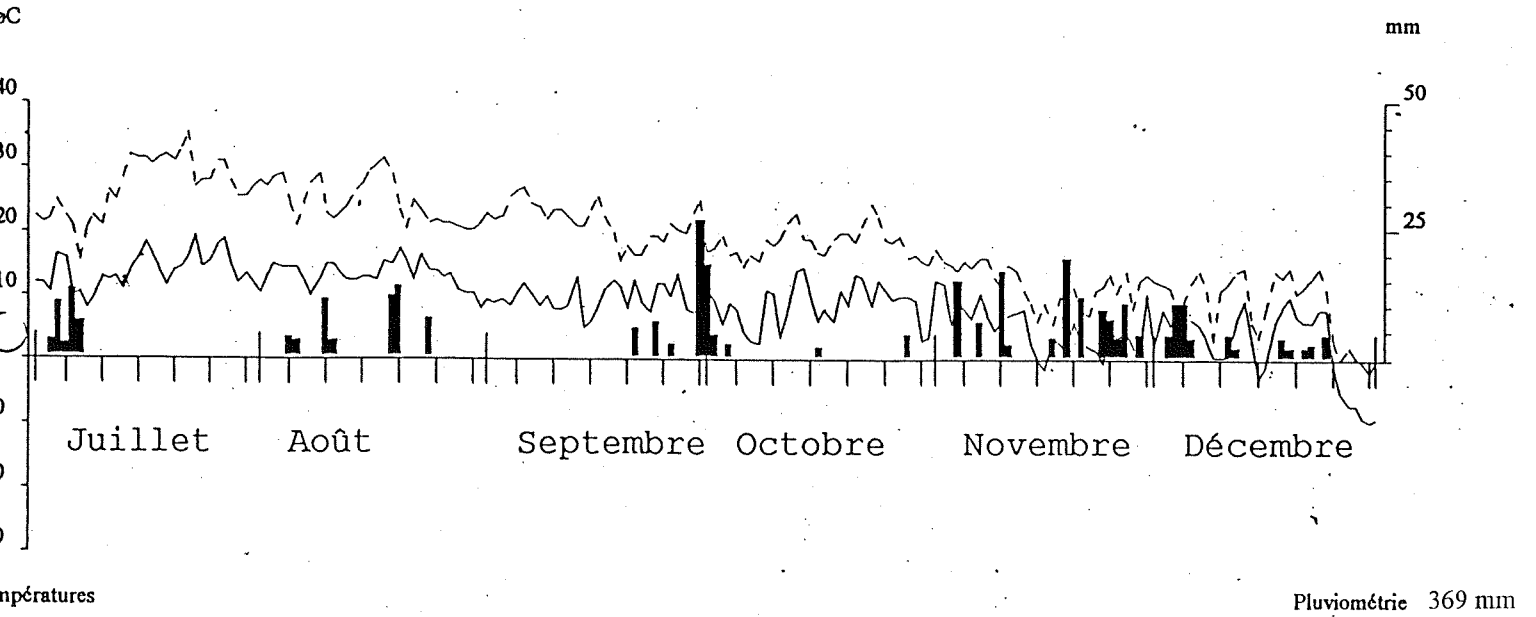


## CHRONOLOGIE DES MANIFESTATIONS 1998

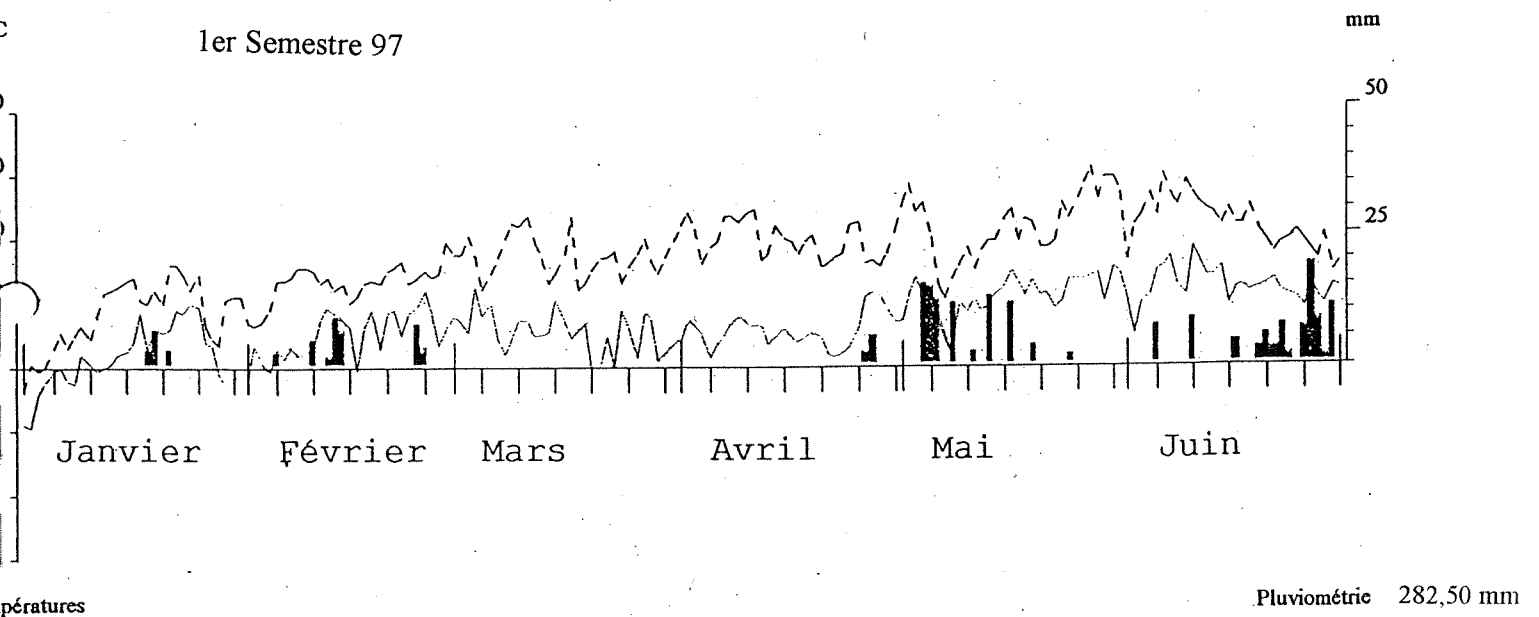
<b>Samedi 17 Janvier</b>	Loto de la Pétanque
<b>Samedi 31 Janvier</b>	Théâtre
<b>Dimanche 1er Février</b>	Théâtre
<b>Samedi 7 Février</b>	Théâtre
<b>Samedi 14 Février</b>	Bal de la Saint-Valentin
<b>Samedi 7 Mars</b>	Dîner dansant avec Claude Alix
<b>Dimanche 29 Mars</b>	Repas des Aînés ouvert à tous
<b>Vendredi 8 Mai</b>	Commémoration de l'Armistice 39-45 au monument aux morts
<b>Samedi 16 Mai</b>	Dîner dansant de la Gym
<b>Samedi 6 Juin</b>	Repas dansant Fête Patronale
<b>Dimanche 7 Juin</b>	Jeux pour enfants, distractions diverses, Fête Patronale,
<b>Samedi Juin</b>	Feu de St Jean
<b>Dimanche 30 Août</b>	Eclade de moules et méchoui de la Pétanque
<b>Dimanche 27 Septembre</b>	Thé dansant des Aînés
<b>Mercredi 11 Novembre</b>	Commémoration de l'Armistice 14-18 au monument aux morts
<b>Dimanche Novembre</b>	Thé dansant de la Pétanque
<b>Dimanche 13 Décembre</b>	Loto des Aînés
<b>Jeudi 31 Décembre</b>	Réveillon de la Saint-Sylvestre

# PLUVIOMETRIE GUIMPSOISE

2ème Semestre 96



1er Semestre 97



Légende

--- Température maxi  
 ——— Températures mini

■ Pluviométrie



## RECETTES REGIONALES

### DAUBE DE BŒUF A LA SAINTONGEISE

(pour 6 personnes)

1 kg de bœuf (macreuse, jumeau, gîte...) coupé en gros morceaux  
750 gr. de carottes coupées en rondelles épaisses  
4 ou 5 oignons  
3 ou 4 gousses d'ail  
200 gr. de lard frais coupé en petits carrés  
Persil, Thym, Laurier - sel et poivre  
1 litre de bon vin rouge  
1 décilitre de cognac

— Dans un faitout mettez un peu d'huile, faites-y fondre les petit carrés de lard.

— Ajoutez les morceaux de viande et faites-les dorer de tous côtés.

— Retirez la viande avec une écumoire et mettez-la en attente.

— Dans la matière grasse restée, faites cuire légèrement les oignons coupés en deux ou quatre suivant leur grosseur, ajoutez les carottes en rondelles, faites revenir ensemble un moment.

— Remettez alors les morceaux de viande dans le faitout, mélangez.

— Pendant cette première opération, vous aurez mis ensemble dans une grande casserole le vin rouge et le cognac, vous aurez porté à ébullition sur feu doux et sous couvercle.

— Versez maintenant ce mélange vin et cognac dans le faitout, il faut que viande et légumes soient bien recouverts.

— Ajoutez sel, poivre et bouquet garni.

— Laissez le tout mijoter longtemps à petit feu, sous couvercle, (2 ou 3 heures). Surveillez bien la cuisson car si la sauce se réduit trop, il faudra rajouter un peu de vin de temps en temps. Et souvenez-vous que cette daube est encore meilleure réchauffée !

### MAYONNAISE AU COGNAC

Nous ne vous ferons pas l'injure de vous indiquer la recette pour faire une mayonnaise. Chacun a son petit truc personnel pour la parfaite réussite, qui à la main avec une cuillère en bois ou en argent, qui au fouet électrique !

Faites donc la mayonnaise selon votre habitude, avec des œufs frais et de la bonne huile, du sel, du poivre, et un peu de moutarde si vous aimez, mais pas trop cependant !

Puis à la fin, au lieu d'ajouter du vinaigre ou du jus de citron pour en relever le goût, mettez une grande cuillerée de cognac (ou plus selon la quantité de mayonnaise) et délayez bien.

C'est délicieux !

### GÂTEAU PINOLOU

250 grammes de farine tamisée  
250 grammes de sucre semoule  
3 œufs  
20 cl. de pineau blanc  
15 cl. d'huile d'arachide  
1/2 sachet de levure  
1 pincée de sel  
2 cl. de cognac

— Battez fortement ensemble le sucre et les œufs entiers.

— Ajoutez lentement l'huile en continuant de battre, puis le pineau, mélangez bien.

— Incorporez la farine dans laquelle vous aurez mélangé la levure et la pincée de sel. Vous devez obtenir une pâte très souple, fluide.

— Beurrez un moule à manqué et versez-y la pâte.

— Cuisez à four moyen (therm. gaz 5, élect. 180) environ 3/4 d'heure.

— Démoulez aussitôt cuit et arrosez avec un peu de cognac.





## CONTE POUR ENFANTS

# LE LOUP ET LES SEPT CHEVREAUX



Il était une fois une vieille chèvre qui avait sept petits chevreaux, qu'elle aimait comme une mère aime ses enfants. Un jour, comme elle voulait aller dans la forêt pour y chercher de la nourriture, elle appela ses sept petits et leur dit : "Chers enfants, je m'en vais dans la forêt, prenez garde au loup : s'il entre ici, il vous mangera avec la peau et les poils. Le méchant se déguise souvent, mais vous le reconnaîtrez tout de suite à sa voix rude et à ses pattes noires." Les chevreaux répondirent : "Mère chérie, nous ferons bien attention, partez sans vous faire de souci." Alors la vieille chevrotte et, rassurée, se mit en route.

Peu de temps après, quelqu'un frappa à la porte et cria "Ouvrez, mes chers enfants, c'est votre mère qui rapporte quelque chose à chacun de vous !" Mais les chevreaux, à sa grosse voix, reconnurent le loup. "Nous ne t'ouvrirons pas, dirent-ils ; tu n'es pas notre mère, elle a une voix douce et aimable ; la tienne est rude, tu es le loup."

Alors le loup alla chez l'épicier et acheta un gros bâton de craie qu'il mangea pour adoucir sa voix. Il revint, frappa à la porte et cria : "Ouvrez, mes chers enfants, c'est votre mère qui rapporte quelque chose à chacun de vous..." Mais le loup avait posé sa patte noire contre la fenêtre ; les chevreaux la virent et s'écrièrent : "Nous ne t'ouvrirons pas, notre mère n'a pas une patte noire ; tu es le loup."

Alors le loup courut chez le boulanger et lui dit : "Je me suis cogné la patte, enveloppe-la-moi de pâte." Quand le boulanger lui eut enduit la patte, il alla chez le meunier et lui dit : "Saupoudre-moi la patte de farine blanche." Le meunier se dit : "Le loup veut tromper quelqu'un ... et il refusa. Mais le loup lui dit : "Si tu ne le fais pas, je te dévore." Le meunier prit peur et lui blanchit la patte. Eh oui, les hommes sont ainsi !

Alors le méchant retourna pour la troisième fois à la porte de la maison, frappa et dit : "Ouvrez, les enfants, votre petite mère chérie est revenue et rapporte à chacun de vous quelque chose de la forêt !" Les chevreaux répondirent

"Montre-nous ta patte, et nous saurons si tu es notre mère chérie !" Le loup posa sa patte blanche contre la fenêtre ; quand ils la virent, ils crurent tout ce que le loup avait dit, et ils ouvrirent la porte. Mais qui entra ? Le loup ! Les petits furent saisis d'effroi et voulurent se cacher. L'un bondit sous la table, le deuxième dans le lit, le troisième dans le poêle, le quatrième dans la cuisine, le cinquième dans l'armoire, le sixième sous la bassine et le septième dans la boîte de l'horloge. Mais le loup les découvrit tous, et les enfourna l'un après l'autre dans sa gueule. Seul le plus jeune, caché dans l'horloge, il ne le trouva pas. Quand le loup eut assouvi sa glotonnerie, il déguerpit, s'étendit sous un arbre et s'endormit. Quelques moments plus tard, mère-chèvre revint de la forêt. Hélas ! Quel spectacle s'offrit à elle ! La porte de la maison grande ouverte, la table, les chaises, les bancs renversés, la bassine en morceaux, les couvertures et les oreillers arrachés du lit ! Elle les appela l'un après l'autre par leur nom, personne ne répondit. Enfin, elle appela le plus jeune, et une petite voix lui cria : "Maman chérie, je suis caché dans l'horloge." Elle le tira de là, et il lui raconta comment le loup était venu et avait dévoré tous ses frères. Vous pouvez imaginer comme la chèvre pleura ses pauvres enfants !

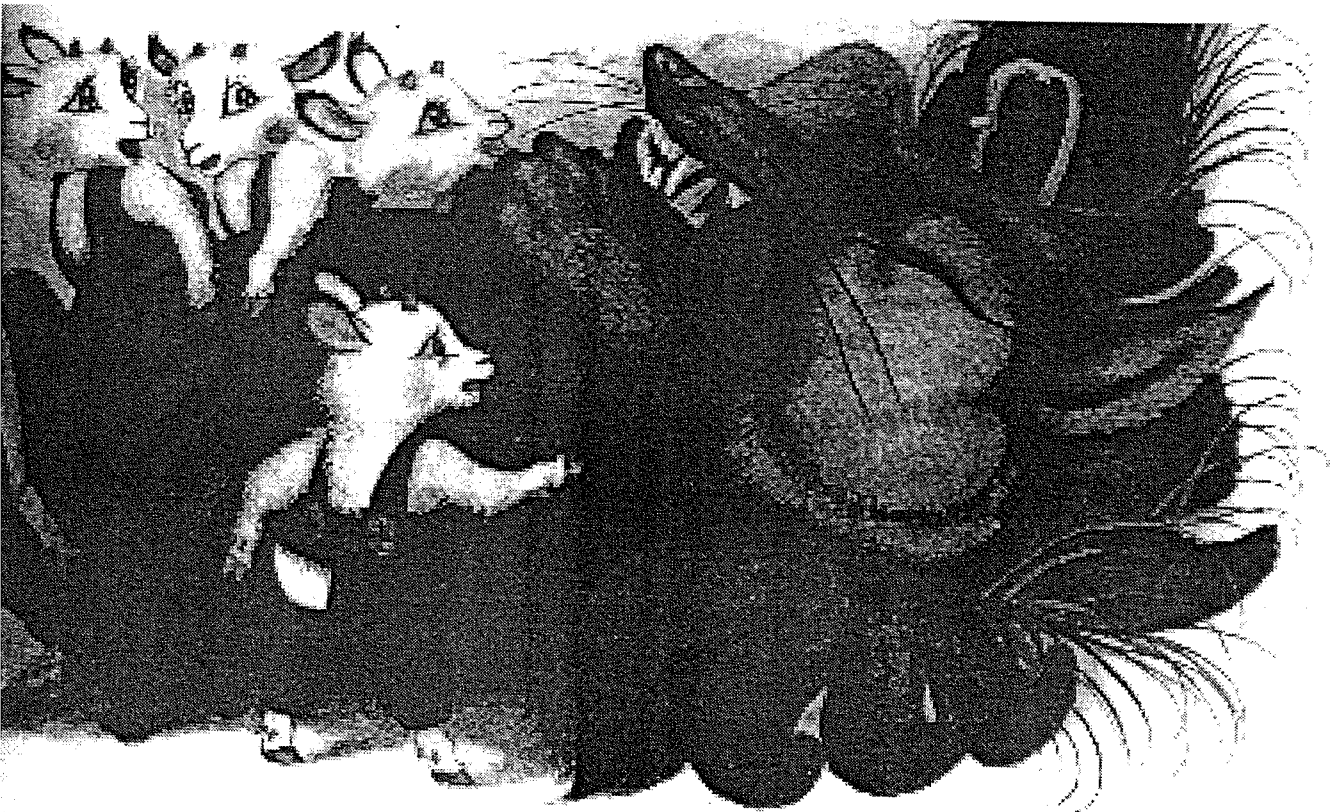
Finalement, elle sortit en larmes de chez elle, accompagnée de son plus jeune chevreau. Quand elle arriva dans la prairie, le loup était couché sous l'arbre et ronflait si fort que les branches en tremblaient. Elle l'examina et remarqua que dans son ventre rebondi, quelque chose remuait et s'agitait. "Ah ! mon Dieu ! dit-elle, mes pauvres petits, qu'il a avalés pour son souper, seraient-ils encore en vie ? " Le chevreau dut courir à la maison chercher des ciseaux, des aiguilles et du fil. La chèvre coupa la panse du monstre, et au premier coup de ciseaux, un chevreau montra la tête, puis les six petits bondirent dehors l'un après l'autre. Ils étaient vivants et n'avaient pas même une égratignure, car le monstre, dans son avidité, les avait avalés tout rond.

Mais la vieille dit : "A présent, allez chercher de grosses pierres, et nous en remplirons la bedaine de ce méchant animal pendant qu'il dort." Les sept chevreaux traînèrent des pierres énormes et en bourrèrent l'intérieur du loup. Mère-chèvre le recousit si rapidement que le loup ne s'aperçut de rien et ne remua pas une seule fois.

Quand le loup eut fini de dormir, comme les pierres qu'il avait dans le ventre lui donnaient très soif, il voulut aller au puits pour y boire. Mais, quand il se mit en marche, les pierres se cognèrent les unes contre les autres et firent grand bruit. Il s'écria : "Qu'est-ce qui cahote et s'entrechoque dans mon ventre ? Je croyais que c'étaient des chevreaux, mais je sens que ce sont de grosses pierres."

Arrivé au puits, il se pencha au-dessus de l'eau et voulut se désaltérer. Mais les lourdes pierres l'entraînèrent au fond, où tristement il se noya. Quand ils virent cela, les sept chevreaux accoururent et crièrent très fort : "Le loup est mort ! Le loup est mort !" Et ils dansèrent avec leur mère tout autour du puits.

Les contes de GRIMM



## Le vieux tracteur

**C'**est l'histoire d'un tracteur plus que centenaire  
il est arrivé à la Broue sur la terre  
alors qu'on balbutiait à peine le mot "progrès"  
sans bien comprendre encore ce qui en résulterait.  
Bien sûr il n'allait pas plus vite que les chevaux !  
Mais sans soins ni pansage il faisait son boulot.  
Il a tiré des charges, il a fait la moisson...  
fait tourner des machines, arraché des buissons  
et les Faure ma fois n'en étaient pas peu fiers  
quand son poum...poum poum réveillait la clairière !  
Mais ce fichu progrès venait à trop grands pas  
Le tracteur, bien qu'en fer, ne lui résista pas !  
par un plus performant il fut vite remplacé  
et au fond d'une vieille cour il fut remisé.  
Et de là il voyait les trois socles brillants  
de la charrue moderne de son remplaçant  
qu'un seul homme, bien assis, manœuvrait aisément  
et qui, en un clin d'oeil labourait tout un champ.  
Oh ! s'il avait eut un frein il l'aurait rongé !  
Mais le pauvre tracteur ne pouvait que... pleurer !!  
Mais le temps passe vite... ça, nous le savons,  
il arriva qu'un jour, la jeune génération  
lassée de nos progrès par trop extravagants  
voulu savoir comment c'était avant.  
Les Faure, père et fils, pionniers d'agriculture,  
tirèrent le vieux tracteur de sa déconfiture  
la fêraille avait tenu le coup !  
Un coup de nettoyage et le voilà debout.  
Dans toutes les foires et les expositions  
il devint tout de suite le roi des attractions.  
Ses trois roues inégales et pourtant bien d'aplomb  
La longueur impensable de sa direction  
sa force et sa lourdeur faisaient l'admiration.  
Il remportait les coupes et les acclamations.  
Sur son siège, haut perché, qui leur cassait le dos  
des belles dames venaient se faire prendre en photo.  
Il eut droit à la presse et même à la télé  
dans les grands magasins on le vit encadré  
il fut même accouplé un jour de mariage  
à une jolie charrette à peu près de son âge  
dans laquelle les enfants s'en donnaient à coeur joie.  
Mon Dieu qu'il était beau ! digne comme un roi  
il allait lentement l'air majestueux  
et son poum...poum poum s'envolait jusqu'aux cieux.  
Quand après ses exploits il rentre chez lui le soir  
passant devant ses confrères rangés sous le hangar  
sa carcasse tressaille d'un frisson de fierté  
et dans un coin douillet il s'en va rêver.  
Nous autres, on voudrait bien comme le Vieux tracteur  
balancer nos déclins pour une Vie Meilleure  
On saurait se la faire !  
Et oui ! Mais hélas, nous... nous ne sommes pas en fer.

Henriette Baron.